

SAMPLE BALLOT

Group/Precinct: Town of Pinetop-Lakeside 12.0/14.1/14.6/14.8/14.9

Official Ballot-Boleta Oficial

Special Election, November 7, 2017, County of Navajo, State of Arizona-Elección Especial, 7 de noviembre de 2017, Condado de Navajo, Estado de Arizona

INSTRUCTIONS TO VOTERS: INSPECT BOTH SIDES OF BALLOT. **USE BLACK OR BLUE PEN ONLY.** To vote, fill in the oval to the left of your choice. VOTE LIKE THIS . Any other marks or erasures may void your vote. If you spoil your ballot, present it to an election official and obtain another.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES: REVISE AMBOS LADOS DE LA BOLETA. **SOLAMENTE USE UNA PLUMA CON TINTA NEGRA O AZUL.** Para votar, llene el óvalo a la mano izquierda de su selección. VOTE DE ESTA MANERA . Cualesquier otras marcas o borraduras pueden anular su voto. Si hecha a perder su boleta, regresela al oficial de elecciones y obtenga otra.

PROPOSITION NO. 413

PROPOSICIÓN NÚM. 413

ARIZONA WATER COMPANY FRANCHISE

SHALL A FRANCHISE BE GRANTED TO ARIZONA WATER COMPANY TO CONSTRUCT, MAINTAIN AND OPERATE IN, OVER, UNDER AND ACROSS THOSE PORTIONS OF PUBLIC RIGHTS-OF-WAY IN THE TOWN OF PINETOP-LAKESIDE, ARIZONA, WATER TRANSMISSION AND DISTRIBUTION FACILITIES FOR THE PURPOSE OF PROVIDING WATER TRANSMISSION AND DISTRIBUTION SERVICES WITHIN THE TOWN OF PINETOP-LAKESIDE AND ITS FUTURE ADDITIONS IN ACCORDANCE WITH PROPOSED RESOLUTION NO. 17-1424, SUBMITTED BY THE TOWN COUNCIL OF THE TOWN OF PINETOP-LAKESIDE, ARIZONA, TO THE QUALIFIED ELECTORS OF SAID TOWN?

OFFICIAL TITLE: Pursuant to Arizona Revised Statutes, the Town of Pinetop-Lakeside, Arizona seeks voter approval of a twenty-five year franchise to be granted to Arizona Water Company to use the Town's public rights-of-way for the purpose of operating its water system and supplying water service within the Town.

DESCRIPTIVE TITLE: Shall the Town of Pinetop-Lakeside grant a twenty-five year franchise to Arizona Water Company?

A "YES" vote shall have the effect of granting a twenty-five year franchise to Arizona Water Company to use the Town's public rights-of-way to operate its water system and supply water service within the Town.

A "NO" vote shall have the effect of not granting a twenty-five year franchise to Arizona Water Company to use the Town's public rights-of-way to operate its water system and supply water service within the Town.

FRANQUÍCIA O LICENCIA PARA ARIZONA WATER COMPANY

SE DEBERÁ CEDER UNA LICENCIA O FRANQUÍCIA A ARIZONA WATER COMPANY PARA CONSTRUIR, DAR MANTENIMIENTO Y OPERAR UN SISTEMA DE TRANSMISIÓN HIDRÁULICA SOBRE DE, A LO LARGO DE, A TRAVES DE Y POR DEBAJO DE LAS PORCIONES DE VÍAS PÚBLICAS EN LA CIUDAD DE PINETOP-LAKESIDE, ARIZONA PARA EL SISTEMA DE FLUJO Y TRANSMISIÓN DE AGUA CON EL PROPÓSITO DE PROVEER SERVICIOS DE SUMINISTRO Y DISTRIBUCIÓN DE AGUA EN LA CIUDAD DE PINETOP-LAKESIDE ASI COMO A CUALQUIER ANEXO A LA CIUDAD EN EL FUTURO DE ACUERDO CON LA PROPUESTA RESOLUCIÓN NO. 17-1424, PRESENTADA POR EL CABILDO DE LA CIUDAD DE PINETOP-LAKESIDE, ARIZONA A LOS VOTANTES CALIFICADOS DE DICHA CIUDAD?

TÍTULO OFICIAL: Según los estatutos del Estado de Arizona, la ciudad de Pinetop-Lakeside, Arizona, busca la aprobación de los votantes para ceder una franquicia o licencia de 25 años a Arizona Water Company para que dicha compañía pueda hacer uso de las vías públicas con el propósito de operar sus redes de sistema hidráulico y así poder suministrar agua y servicios de suministro de agua a dicha ciudad.

TÍTULO DESCRIPTIVO: Deberá la ciudad de Pinetop-Lakeside ceder una franquicia o licencia de 25 años a Arizona Water Company?

Un voto de "SÍ" tendrá como efecto cederle una franquicia o licencia de 25 años a Arizona Water Company para que dicha compañía pueda hacer uso de las vías públicas con el propósito de operar sus redes de sistema hidráulico y así poder suministrar agua y servicios de suministro de agua a dicha ciudad.

Un voto de "NO" tendrá como efecto el negarle una franquicia o licencia de 25 años a Arizona Water Company para que dicha compañía pueda hacer uso de las vías públicas con el propósito de operar sus redes de sistema hidráulico y así poder suministrar agua y servicios de suministro de agua a dicha ciudad.

YES / SÍ

NO / NO

CONTINUE VOTING ON BACK OF BALLOT
SEGUIR VOTANDO SE SU BOLETA

Typ:01 Seq:0002 Spl:01

PROPOSITION NO. 414

PROPOSICIÓN NÚM. 414

NAVOPACHE ELECTRIC COOPERATIVE, INC. FRANCHISE

SHALL A FRANCHISE BE GRANTED TO NAVOPACHE ELECTRIC COOPERATIVE, INC. TO CONSTRUCT, MAINTAIN AND OPERATE AN ELECTRIC UTILITY SYSTEM UPON, OVER, ALONG, ACROSS AND UNDER PRESENT AND FUTURE PUBLIC RIGHTS-OF-WAY IN THE TOWN OF PINETOP-LAKESIDE, ARIZONA, IN ACCORDANCE WITH PROPOSED RESOLUTION NO. 17-1425, SUBMITTED BY THE TOWN COUNCIL OF THE TOWN OF PINETOP-LAKESIDE, ARIZONA, TO THE QUALIFIED ELECTORS OF SAID TOWN?

OFFICIAL TITLE: Pursuant to Arizona Revised Statutes, the Town of Pinetop-Lakeside, Arizona seeks voter approval of a twenty-five year franchise to be granted to Navopache Electric Cooperative, Inc to use the Town's public rights-of-way for the purpose of operating its electric system and supplying electric energy within the Town.

DESCRIPTIVE TITLE: Shall the Town of Pinetop-Lakeside grant a twenty-five year franchise to Navopache Electric Cooperative, Inc.?

A "YES" vote shall have the effect of granting a twenty-five year franchise to Navopache Electric Cooperative, Inc to use the Town's public rights-of-way to operate its electric system and supply electric energy within the Town.

A "NO" vote shall have the effect of not granting a twenty-five year franchise to Navopache Electric Cooperative, Inc to use the Town's public rights-of-way to operate its electric system and supply electric energy within the Town.

FRANQUÍCIA O LICENCIA PARA NAVOPACHE ELECTRIC COOPERATIVE, INC.

SE DEBERÁ CEDER UNA FRANQUÍCIA O LICENCIA A NAVOPACHE ELECTRIC COOPERATIVE, INC. PARA CONSTRUIR, DAR MANTENIMIENTO Y OPERAR UN SISTEMA DE RED ELÉCTRICA SOBRE DE, A LO LARGO DE, A TRAVES DE Y POR DEBAJO DE VÍAS PÚBLICAS PRESENTES Y FUTURAS EN LA CIUDAD DE PINETOP-LAKESIDE, ARIZONA DE ACUERDO CON LA PROPUESTA RESOLUCIÓN NO. 17-1425 PRESENTADA POR EL CABILDO DE LA CIUDAD DE PINETOP-LAKESIDE, ARIZONA, A LOS VOTANTES CALIFICADOS DE DICHA CIUDAD?

TÍTULO OFICIAL: Según los estatutos del Estado de Arizona, la ciudad de Pinetop-Lakeside, Arizona, busca la aprobación de los votantes para ceder una franquicia o licencia de 25 años a Navopache Electric Cooperative, Inc para que dicha compañía pueda hacer uso de las vías públicas con el propósito de operar sus redes de sistema eléctrico y así poder suministrar energía eléctrica a dicha ciudad.

TÍTULO DESCRIPTIVO: Deberá la ciudad de Pinetop-Lakeside ceder una franquicia o licencia de 25 años a Navopache Electric Cooperative, Inc.?

Un voto de "SÍ" tendrá como efecto cederle una franquicia o licencia de 25 años a Navopache Electric Cooperative, Inc, para que dicha compañía pueda hacer uso de las vías públicas con el propósito de operar sus redes de sistema eléctrico y así poder suministrar energía eléctrica a dicha ciudad.

Un voto de "NO" tendrá como efecto el negarle una franquicia o licencia de 25 años a Navopache Electric Cooperative, Inc para que dicha compañía pueda hacer uso de las vías públicas con el propósito de operar sus redes de sistema eléctrico y así poder suministrar energía eléctrica a dicha ciudad.

YES / SÍ

NO / NO